

## INSTRUCTION MANUAL T8 BATTEN FITTING



**02** YEAR  
**WARRANTY\***

### TECHNICAL DATA

Model	SKU	POWER	IP Rating	Body Type	Operation Temperature	Dimension (LxWxH)	Input Power
VT-16010	6052	1x10W (max) <small>Tubes not included</small>	IP20	Iron	-20 to +40°C	615x45x50mm	AC:200-240,50/60Hz
VT-12020	6054	1x18W (max) <small>Tubes not included</small>	IP20	Iron	-20 to +40°C	1225x45x50mm	AC:200-240,50/60Hz
VT-15020	6056	1x22W (max) <small>Tubes not included</small>	IP20	Iron	-20 to +40°C	1520x45x50mm	AC:200-240,50/60Hz

### WARNING!

1. Please make sure to turn off the power before starting the installation.
2. Installation should only be done by a certified electrician.
3. Proper grounding should be ensured throughout the installation.
4. For Indoor use only



This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.



Caution, risk of electric shock.



RoHS



## INTRODUCTION & WARRANTY

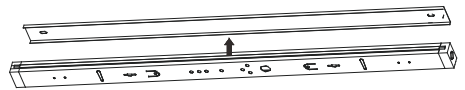
Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 2 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

## INSTALLATION DIAGRAM

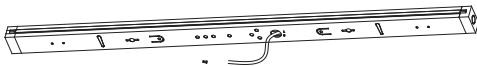
*NOTE: Compatible with V-TAC LED Tubes - Single side power supply*



1. Switch off the power before starting the installation



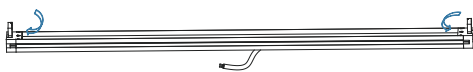
2. Remove the front cover of the fitting.



3. Fix the wire through the fitting.



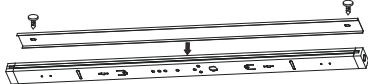
4. Install the fitting on the wall  
(Accessories not included).



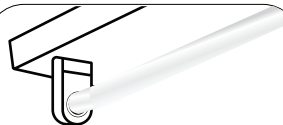
5. Install the lamp holders as shown.



6. Connect the wires as indicated on the fitting.



7. Fix the front cover of the fitting.



8. Insert LED Tube



9. Switch on the power to test the light.

### EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Vielen Dank, daß Sie sich für eine V-TAC LED entschieden haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oder Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

### ACHTUNG

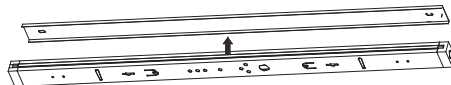
- Bevor Sie beginnen, schalten Sie den Strom aus!
- Installation nur von Elektrofachkräften
- Während der gesamten Installation muß eine ordnungsgemäße Erdung gewährleistet sein.
- Nur für den Innengebrauch.

### INSTALLATIONSANWEISUNGEN

NOTE: Kompatibel mit V-TAC LED Röhren - einseitige Stromversorgung



1. Schalten Sie die Stromversorgung AUS, bevor Sie mit der Installation beginnen.



2. Entfernen Sie die vordere Abdeckung der Leuchte.



3. Befestigen Sie den Draht durch die Armatur.



4. Befestigen Sie die Leuchte an der Wand (Zubehör im Lieferumfang nicht enthalten)



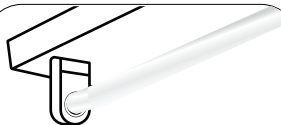
5. Setzen Sie die Lampenfassungen wie abgebildet ein.



6. Schließen Sie die Drähte wie auf der Armatur angegeben an.



7. Befestigen Sie die vordere Abdeckung der Armatur.



8. LED-Röhre einsetzen.



9. Schalten Sie die Stromversorgung ein, um die Leuchte zu testen.

**WICHTIGE HINWEISE:**

- Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Altgeräte dürfen nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden.
- Besitzer von Altgeräten am Ende der Nutzungsdauer müssen das Gerät bei den von den öffentlichen Entsorgungsträgern oder Händlern eingerichteten Sammelstellen zurückgeben. Diese Rücksendung ist für Sie mit keinen Kosten verbunden.
- Besitzer von Altgeräten sind verpflichtet, Lampen vor der Rückgabe zerstörungsfrei aus dem Altgerät zu entfernen.



- Das Symbol „Gekreuzte Mülltonnen“ weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden darf und am Ende seiner Lebensdauer vom unsortierten Hausmüll getrennt gesammelt werden muss.
- Bei der Entsorgung von Elektrogeräten auf Deponien oder Halden können Schadstoffe ins Grundwasser gelangen und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigen.
- Unter folgendem Link gelangen Sie zum Online-Verzeichnis der Sammel- und Rückgabestellen: <https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>

**Въведение за продукта**

Благодарим, че избрахте и закупихте LED осветително тяло на V-TAC. Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 2 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по каквато и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезсилване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

**ВНИМАНИЕ**

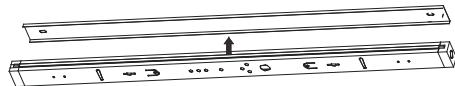
- ИЗКЛЮЧЕТЕ електричеството преди да започнете!
- Инсталация само от сертифициран електротехник
- По време на инсталацията трябва да бъде гарантирано надлежно заземяване.
- Само за вътрешна употреба

**ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ**

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Съвместим с LED пурите на V-TAC — електрозахранване от едната страна



1. Преди да започнете монтажа, изключете захранването.



2. Свалете предния капак на тялото.



3. Фиксирайте кабела през тялото.



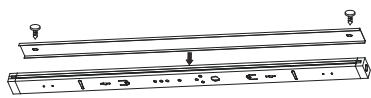
4. Монтирайте тялото на стената (аксесоарите не са включени).



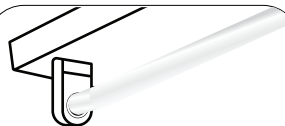
5. Монтирайте държачите за лампа, както е показано.



6. Свържете кабелите, както е указано на тялото.



7. Фиксирайте предния капак на тялото.



8. Поставете LED пурата



9. Включете захранването, за да тествате осветителя.

## INTRODUZIONE E GARANZIA

Molte grazie per aver scelto e acquistato un apparecchio di illuminazione a LED della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirla nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 2 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

## ATTENZIONE

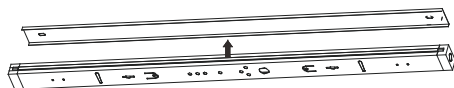
- Spegnerne l'elettricità prima di iniziare!
- Installazione soltanto da parte di un elettricista certificato
- Durante l'installazione, deve essere garantita una messa a terra adeguata.
- Solo per uso interno

## ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

*NOTA: Compatibile con i tubi LED della V-TAC - Alimentatore a lato singolo*



1. Disattivare l'alimentazione prima di iniziare l'installazione.



2. Rimuovere il coperchio anteriore del corpo.



3. Fissare il cavo attraverso il corpo.



4. Installare il corpo sulla parete (accessori non inclusi).



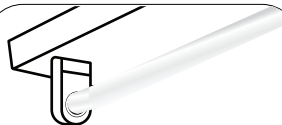
5. Installare i portalampada come mostrato.



6. Collegare i cavi come indicato sul corpo.



7. Fissare il coperchio anteriore del corpo.



8. Inserire il tubo LED.



9. Attivare l'alimentazione per testare l'apparecchio.

## BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

Sok köszönet, hogy V-TAC LED választott és vásárolt. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és óvja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők képzettek és készek a legjobb szolgálatra. A jótállás a vásárlás napjától számítva 2 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormális kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. A termékek 10-12 órás napi üzemeltetésre alkalmasak. A termék napi 24 órás felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

## FIGYELEM

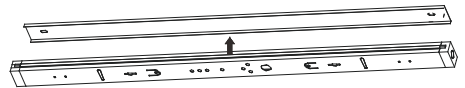
- KAPCSOLJA KI a villamos ellátást a kezdet előtt!
- Csak szakképzett villanyszerelő szerelheti fel.
- A szerelés során biztosítani kell a megfelelő földelést.
- Csak beltéri használatra.

## FELSZERELÉSI ÚTMUTATÓ

MEGJEGYZÉS: Kompatibilis a V-TAC LED csövekkel — Egyoldalas tápellátás



1. A telepítés megkezdése előtt kapcsolja ki a tápellátást.



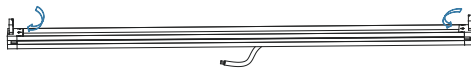
2. Távolítsa el a test előlapját.



3. Rögzítse a huzalt a testen keresztül.



4. Szerelje be a testet a falra (tartozékok nem tartozék).



5. Szerelje be a lámpatartókat az ábra szerint.



6. Csatlakoztassa a vezetékeket a testen jelzettek szerint.



7. Rögzítse a test előlapját.



8. Helyezze be a LED csövet.



9. Kapcsolja be a tápellátást a fény teszteléséhez.

## INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA

Gracias por seleccionar y comprar el Tubo Led de vidrio de V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 2 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inusual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

## CUIDADO

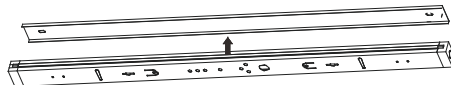
- Apague la electricidad antes de comenzar!
- Instalación solo por electricista certificado.
- Se debe garantizar una conexión a tierra adecuada durante la instalación.
- Sólo para uso en interiores.

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

*NOTA: Compatible con tubos LED de V-TAC: fuente de alimentación en un lado*



1. Apague la alimentación antes de empezar la instalación.



2. Retire la cubierta frontal del cuerpo.



3. Fije el cable a través del cuerpo.



4. Instale el cuerpo en la pared (accesorios no incluidos).



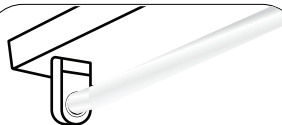
5. Instale los portalámparas como se muestra.



6. Conecte los cables como se indica en el cuerpo.



7. Fije la cubierta frontal del cuerpo.



8. Ponga el tubo LED.



9. Encienda la alimentación para probar la iluminación.



**INTRODUCTION & GARANTIE**

Merci d'avoir choisi et acheté un tube de à LED de V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convenables pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

**ATTENTION**

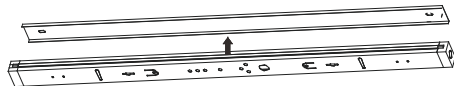
- COUPER l'électricité avant de commencer!
- Installation par électricien certifié
- Une mise à terre appropriée doit être assurée au cours de l'installation.
- Pour une utilisation en intérieur uniquement.

**INSTRUCTIONS D'INSTALLATION**

NOTA: Compatible avec les tubes LED V-TAC - Alimentation sur un seul côté



1. Coupez l'électricité avant de commencer l'installation.



2. Retirez le couvercle avant du corps.



3. Fixez le fil à travers le corps.



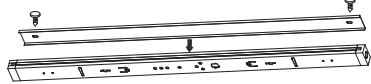
4. Installez le corps sur le mur (Accessoires non inclus).



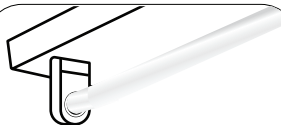
5. Installez les douilles de lampe comme indiqué.



6. Raccordez les fils comme indiqué sur le corps.



7. Fixez le couvercle avant du corps.



8. Insérez le tube LED.



9. Branchez l'alimentation pour tester la réglette.

**UVOD I JAMSTVO**

Hvala vam na odabiru i kupnji LED rasvjetnog tijela V-tac. Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našem prodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomognu na najbolji način. Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 2 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neuobičajenim habanjem. Tvrtka ne jamči za štete koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvod 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažeće. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

**OPREZ**

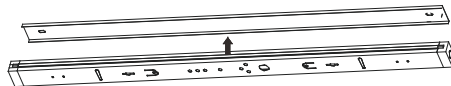
- ISKLJUČITE struju prije nego što počnete ugradnju!
- Ugradnju može obaviti samo stručni električar
- Tijekom ugradnje morate osigurati odgovarajuće uzemljenje.
- Samo za unutarnju upotrebu.

**UPUTE ZA UGRADNJU**

*NAPOMENA: Kompatibilno sa V-TAC LED - cijevima strujno napajanje s jedne strane*



1. Prije početka ugradnje isključite strujno napajanje.



2. Skinite prednji poklopac kućišta.



3. Stavite kabel kroz kućište i učvrstite ga.



4. Montirajte kućište na zid (dodatna oprema nisu uključeni).



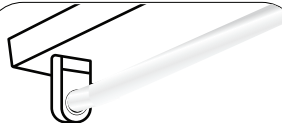
5. Montirajte držače svjetiljke, kao što je prikazano.



6. Priključite kabele u skladu s uputama na kućištu.



7. Pričvrstite prednji poklopac kućišta.



8. Stavite LED cijev.



9. Uključite strujno napajanje da bi ste probali svjetiljku.

## INTRODUÇÃO E GARANTIA

Agradecemos por ter selecionado e comprar o tubo de LED de V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 2 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste vulgar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

## ATENÇÃO

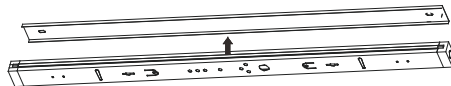
- DESLIGAR a alimentação antes de iniciar!
- A instalação só pode ser feita por electricista autorizado.
- O aterramento adequado deve ser assegurado durante toda a instalação.
- Apenas para uso interno.

## INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

NOTA: *Compatível com tubo LED de V-TAC - fonte de alimentação de um lado*



1. Desligue a energia antes de iniciar a instalação.



2. Remova a tampa frontal do corpo.



3. Fixe o cabo através do corpo.



4. Instale o corpo na parede (acessórios não incluídos).



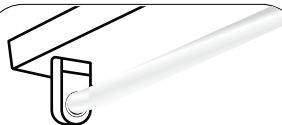
5. Instale os suportes da lâmpada, como mostrado.



6. Conecte os cabos conforme as instruções no corpo.



7. Fixe a tampa frontal do corpo.



8. Coloque o tubo LED.



9. Ligue a energia para provar a iluminação.

**ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ**

Ζας ευχαριστούμε, ότι επιλέξατε και αγοράσατε το LED φωτισμού του V-TAC. Η Βι-TAK (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και διατηρήσετε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγχώριο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδεύτηκαν κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 2 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκληθούν ζημιές εξαιτίας λάθους τοποθέτησης ή ασυνήθιστης φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτε επιφάνεια εξαιτίας τις λάθος απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Τα προϊόντα είναι κατάλληλα για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο τα ελαττώματα της παραγωγής.

**ΠΡΟΣΟΧΗ**

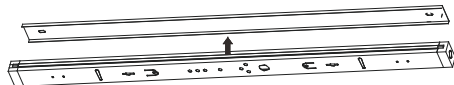
- ΚΛΕΙΣΤΕ την ηλεκτροδότηση προτού αρχίσετε!
- Τοποθέτηση μόνο από αδειούχο ηλεκτρολόγο.
- Κατά την τοποθέτηση πρέπει να εξασφαλιστεί η δέουσα γείωση.
- Μόνο για εσωτερική χρήση.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ**

*ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Συμβατό με τα LED πούρα της V-TAC – τροφοδοσία από τη μία πλευρά*



1. Απενεργοποιήστε την τροφοδοσία πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση.



2. Αφαιρέστε το μπροστινό κάλυμμα του σώματος.



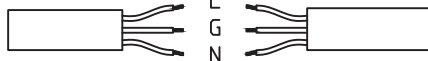
3. Ασφαλίστε το καλώδιο μέσα από το σώμα.



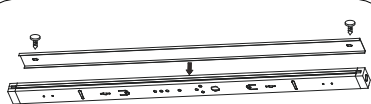
4. Τοποθετήστε το σώμα στον τοίχο (τα εξαρτήματα δεν συμπεριλαμβάνονται)



5. Τοποθετήστε τις βάσεις του λαμπτήρα όπως φαίνεται στην εικόνα.



6. Συνδέστε τα καλώδια σύμφωνα με τις οδηγίες του σώματος.



7. Ασφαλίστε το μπροστινό κάλυμμα του σώματος.



8. Βάλτε το LED πούρο.



9. Ενεργοποιήστε την τροφοδοσία για να ελέγξετε το φωτιστικό.

## WSTĘP I GWARANCJA

Dziękujemy za wybór i zakup oprawy LED V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Proszę przeczytać tę instrukcję uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja ważna jest 2 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Łączny czas świecenia opraw w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin, 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

## UWAGA

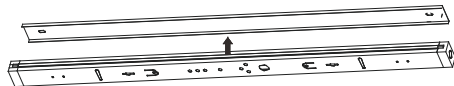
- WYŁĄCZYĆ zasilanie przed przystąpieniem do instalacji!
- Instalacja powinna być wykonywana wyłącznie przez elektrotechnika posiadającego certyfikat.
- Podczas montażu należy zapewnić prawidłowe uziemienie.
- Tylko do użytku w pomieszczeniach.

## INSTRUKCJE INSTALACJI

*UWAGA: Można korzystać z rurami LED marki V-TAC - zasilacz z jednej strony*



1. Przed rozpoczęciem montażu wyłącz źródło zasilania.



2. Zdejmij przednią pokrywę obudowy.



3. Zabezpiecz pozycję kabli przez całą długość obudowy.



4. Zamontuj obudowę na ścianie (akcesoria non inclus).



5. Zamontuj wsporniki lampy, jak pokazano.



6. Podłącz kabel w sposób pokazany na obudowie.



7. Przymocuj przednią pokrywę do obudowy.



8. Załóż rurę LED.



9. Włącz zasilanie, aby przetestować oprawę oświetleńniową.

**INTRODUCERE, GARANȚIA**

Vă mulțumim că ați ales și v-ați cumpărat corp de iluminat V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recitiți. Dacă aveți și alte întrebări, luați legătură cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Aceștia sunt bine instruiți și întotdeauna sunt disponibili să vă servească în modul cel mai bun posibil. Garanția este valabilă pe un termen de 2 ani din data achiziționării produsului. Garanția însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorectă sau care rezultă din uzura anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru daune produse pe suprafețe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorecte a produsului. Aceste produse sunt potrivite pentru exploatare continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

**ATENȚIE**

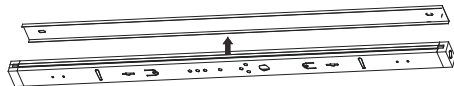
- DECONECTAȚI alimentarea cu energie electrică înainte să începeți instalarea!
- Instalarea se va realiza numai de către un electrician autorizat.
- În timpul instalării, trebuie asigurată o bună legare la pământ.
- Numai pentru uz interior.

**INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE**

NOTA: Compatibil cu tuburile LED V-TAC - alimentare cu putere electrică pe de o parte



1. Oprii alimentarea înainte de a începe instalarea.



2. Scoateți capacul din față al corpului.



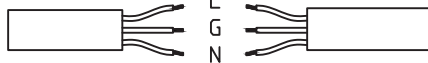
3. Fixați cablul prin corp.



4. Montați corpul pe perete (accesoriile nu sunt incluse).



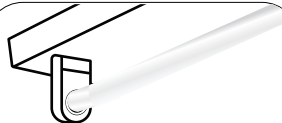
5. Instalați suporturile pentru lampă așa cum este arătat.



6. Conectați cablurile conform instrucțiunilor de pe corp.



7. Fixați capacul din față al corpului.



8. Pune-ți un tubul LED.



9. Porniți alimentarea pentru a testa corp de iluminat.

## ÚVOD A ZÁRUKA

Děkujeme, že jste si vybrali a zakoupili LED sklené V-TAC. V-TEK vám nabízí ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtete tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obraťte se na našeho prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškoleni a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby. Záruka je platná po dobu 2 let od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací nebo atypickým opotřebením. Společnost neposkytuje záruku na poškození na jakémkoli povrchu kvůli neodbornému odstranění a instalaci výrobku. Výrobky jsou vhodné pro 10-12 hodin každodenní využívání. Používání výrobku během 24 hodin denně ruší platnost záruky. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vady.

## POZOR

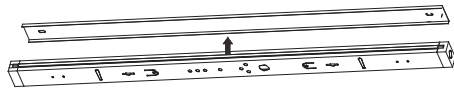
- VYPNĚTE elektrinu, než začnete!
- Instalaci smí provést pouze certifikovaný elektrikář
- Po celou dobu instalace musí být zajištěno řádné uzemnění.
- Pouze pro vnitřní použití.

## POKYNY PRO INSTALACI

*POZNÁMKA: Kompatibilní s trubcemi LED V-TAC - napájení z jedné straně*



1. Před zahájením instalace vypněte napájení.



2. Sejměte přední kryt armatury.



3. Zajistěte kabel skrz armaturu.



4. Namontujte armaturu na zeď (součásti nejsou dodávkypříslušenství).



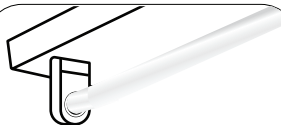
5. Nainstalujte objímky žárovek podle obrázku.



6. Připojte vodiče podle označení na armatuře.



7. Zajistěte přední kryt armatury.



8. Vložte LED trubici .



9. Zapněte napájení a otestujte svítidlo.